

新编

# 初级 韩国语



## 초급한국어

[上]

崔羲秀 俞春喜/编著

辽宁民族出版社

**新编**

# 初级 韩国语



## 초급한국어

[上]

崔羲秀 俞春喜/编著

辽宁民族出版社

© 崔羲秀 俞春喜 2006

图书在版编目 (CIP)数据

初级韩国语. 上/崔羲秀, 俞春喜编著. —沈阳: 辽宁民族出版社, 2006. 7

ISBN 7-80722-214-X

I. 初… II. ①崔… ②俞… III. 朝鲜语—教材  
IV. H55

中国版本图书馆CIP数据核字 (2006) 第065985号

---

出版发行者: 辽宁民族出版社

(地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮编: 110003)

印刷者: 沈阳新华印刷厂

幅面尺寸: 185mm × 260mm

印 张: 20 $\frac{3}{4}$

字 数: 360 千字

印 数: 1 - 10 000

出版时间: 2006 年 9 月第 1 版

印刷时间: 2006 年 9 月第 1 次印刷

责任编辑: 权春哲

封面设计: 杜 江

责任校对: 边京爱

---

定 价: 25.00 元

联系电话: 024-23284348

邮购热线: 024-23284335

E-mail: lnmz@mail.lnpgc.com.cn

如有印制质量问题, 请与承印厂调换。

# 编写说明

近几年来，随着中韩经济文化交流的迅猛发展，我国的韩国语教育也得到了长足发展，为满足韩国语教育发展的需要，我们编写了这部《新编初级韩国语》（上、下）教材。

我们曾经编写出版过多部韩国语教材，自从这些教材出版以来，我们收到了许多读者的宝贵意见，给予我们极大的关心和鼓励。

此次编写的《新编初级韩国语》（上、下）是以认知理论与方法为基础，把语音、词汇、语法综合起来的课文型教材。我们在编写过程中以教学与教材编写经验为基础建立了新的体系，选择了新的内容，并在编排上坚持了由易到难，从简到繁的原则，在例解上坚持了准确、详尽、易懂的原则。

此教材是以大专院校学生为读者对象而编写的，也可供各类韩国语教育机构及自学者选用。

《新编初级韩国语》（上、下）由两大部分构成，第一部分为字母、语音，第二部分为阅读课文。

第一部分用文字和发音图详细地解释了韩国语语音的发音部位和发音方法、拼音规则以及常用的语音变化规则。

第二部分由课文、发音、语词、语词例解、语法例解、句型、韩国语知识、练习等构成。

本书还在最后的附录里安排了发音器官图、语词索引、语法索引、韩国语知识索引等，便于查找。

编者

2006年 7月



# 차례

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| 제1과 홀모음(单元音)          | 1   |
| 제2과 자음(辅音)            | 6   |
| 제3과 홀모음(单元音)          | 10  |
| 제4과 자음(辅音)            | 14  |
| 제5과 자음(辅音)            | 17  |
| 제6과 자음(辅音)            | 21  |
| 제7과 겹모음(复元音)          | 25  |
| 제8과 겹모음(复元音)          | 30  |
| 제9과 받침(韵尾)            | 34  |
| 제10과 받침(韵尾)           | 38  |
| 제11과 받침(韵尾)           | 42  |
| 제12과 받침(韵尾)           | 45  |
| 제13과 받침(韵尾)           | 49  |
| 제14과 말소리의 변화(语音变化) I  | 54  |
| 제15과 말소리의 변화(语音变化) II | 58  |
| 제16과 이것은 연필입니다        | 63  |
| 제17과 나는 서점에 갔습니다      | 76  |
| 제18과 여기가 학교입니다        | 92  |
| 제19과 오늘은 동생의 생일입니다    | 107 |
| 제20과 오늘은 토요일입니다       | 121 |
| 제21과 첫눈               | 137 |
| 제22과 한국의 사계절          | 154 |



|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 제23과 여행 .....                   | 167 |
| 제24과 전화 .....                   | 179 |
| 제25과 편지 .....                   | 196 |
| 제26과 대학로 .....                  | 212 |
| 제27과 청소 .....                   | 229 |
| 제28과 일기 .....                   | 247 |
| 제29과 시험 준비 .....                | 265 |
| 제30과 설 .....                    | 278 |
| 附录1: 发音器官图 .....                | 291 |
| 附录2: 词语总表 .....                 | 292 |
| 附录3: 助词、语尾、句型、惯用语、韩国语知识索引 ..... | 317 |

## 제1과

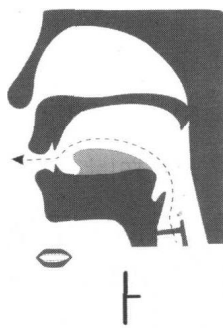
## 홀모음(单元音)

ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅗ, (ㅇ)

## 1. 发音方法

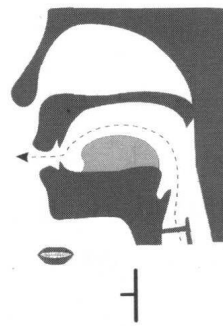
## 1) ㅏ [a] : 央元音、低元音、不圆唇元音

发音时，口自然张开，嘴唇放松，开口度大。



## 2) ㅑ [ə] : 央元音、半高元音、不圆唇元音

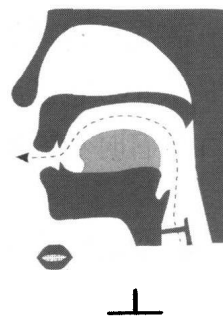
发音时，开口度比“ㅏ”小一些，上下唇间距离约一食指宽，舌后稍微抬起。汉语拼音“e”发音时舌后有所下滑，口形略微起变化，但韩国语字母“ㅑ”发音时舌位和口形不发生变化。

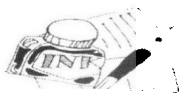


## 3) ㅓ [o] : 后元音、半高元音、圆唇元音

发音时，开口度同“ㅑ”相似，但两唇收拢成圆形，舌向后缩，舌面后部升到半高程度。发“ㅓ”音时，一定要注意唇形，唇形如果太小，就会变成“ㅕ”；发音时唇形也不能变，否则就会变成复元音“ㅜ”。

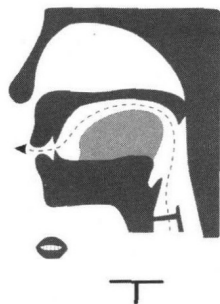
汉语拼音“o”发音时口形略微由小变大，但韩国语字母“ㅓ”发音时舌位和口形不发生变化。





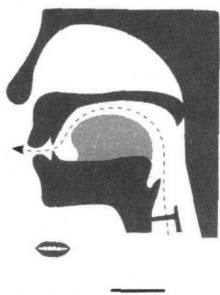
#### 4) ㅜ [u] : 后元音、高元音、圆唇元音

发音时，开口度比“ㅓ”还小，仅留一个小孔，双唇尽量收拢成圆形而且向前突出。舌头后缩，舌面后部隆起接近软腭。



#### 5) ㅣ [i] : 央元音、高元音、不圆唇元音

发音时，开口度最小，嘴唇不圆，向两旁展开。舌面中部接近上腭，但气流通过时不发生摩擦。汉语拼音“zi, ci, si”的韵母“i”是舌尖音，而韩国语的“ㅣ”是舌面音，发音时舌面中部隆起接近上腭。



#### ※ “ㅣ”与“ㅡ”的区别

“ㅣ”与“ㅡ”都是央元音、不圆唇元音。“ㅣ”与“ㅡ”的最大区别在于开口度的大小，也就是舌位的高低不同。“ㅣ”是半高元音，而“ㅡ”是高元音，发音时要注意区别。

#### ※ “ㅓ”与“ㅜ”的区别

“ㅓ”与“ㅜ”都是后元音、圆唇元音。“ㅓ”与“ㅜ”的最大区别在于开口度的大小，也是舌位的高低不同。“ㅓ”是半高元音，而“ㅜ”是高元音，而且发“ㅜ”音时双唇要比“ㅓ”音更加突出。

#### ※ 字母“ㅇ”

韩国语字母“ㅇ”有两种用法。元音前面的“ㅇ”，没有任何音值，只是为了使元音音节字看起来更整齐而已。如元音音节“ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅡ”应写成“아, 어, 오, 우, 으”。但元音后面的“ㅇ”是辅音韵尾，其音值为 [ŋ]。(参考第11课)



## 2. 书写方法

字母的书写：

ㅏ: ㅣ ㅏ

ㅑ: ㅑ ㅑ

ㅓ: ㅓ ㅓ

ㅕ: ㅕ ㅕ

ㅡ: ㅡ

ㅗ: ㅗ ㅗ

音节的书写：

아: ㅇ 아

어: ㅇ 어

오: ㅇ 오

우: ㅇ 우

으: ㅇ 으

## 3. 词语

아우(名): 弟弟

오(数): 五

어(名): 语

우(名): 右

으아(感): 哇(哭声)



## 4. 练习

1) 朗读下列字母与音节, 并注意区别发音部位。

ㅏ   ㅑ   ㅓ   ㅕ   ㅡ,   ㅡ   ㅗ   ㅛ   ㅜ  
아   어   오   우   으,   으   우   오   어   아

ㅏ...ㅏ   ㅑ...ㅑ   ㅓ...ㅓ   ㅕ...ㅕ   ㅡ...ㅡ  
아...어   오...우   아...우   어...오   우...오  
어...으   으...어   으...아   어...아   어...우

2) 熟读, 听写下列词语。

아우   어   오   우   으아



## 语音知识

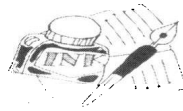
### 音节

音节是在语流中能够独立发音的最小的语音单位，如汉语的“中国”分为“zhong”和“guo”两个音节。音节基本类型有以下四种。

- 1) 元音：如，  
汉语的“啊(a)”，韩国语的“아”。
- 2) 辅音+元音：如，  
汉语的“术(shu)”，韩国语的“가”。
- 3) 元音+辅音：如，  
汉语的“安(an)”，韩国语的“안”。
- 4) 辅音+元音+辅音：如，  
汉语的“山(shan)”，韩国语的“산”。

音节通常分为开音节和闭音节。

- 1) 开音节：以元音结尾的音节。如，汉语的“发(fa)”，韩国语的“고”。
- 2) 闭音节：以辅音结尾的音节。如，汉语的“当(dang)”，韩国语的“공”。



제2과

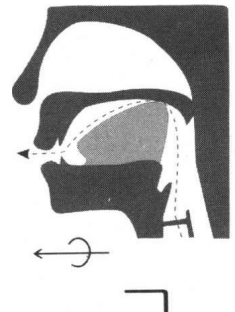
# 자음(辅音)

ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅅ, ㅈ

## 1. 发音方法

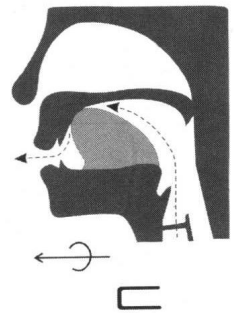
### 1) ㄱ [k] : 舌根音、塞音、松音

发音时，舌根上抬接触软腭，阻塞气流，然后突然打开，使气流迸裂出来，爆发成音。



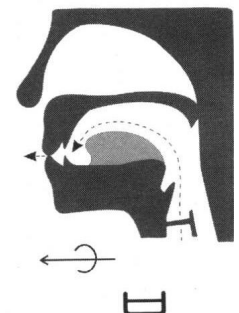
### 2) ㄷ [t] : 舌尖音、塞音、松音

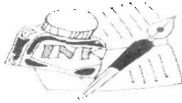
发音时，舌尖抵住上齿龈，阻塞气流，随后舌尖突然离开上齿龈，使里面的气流迸裂出来，爆发成音。



### 3) ㅂ [p] : 双唇音、塞音、松音

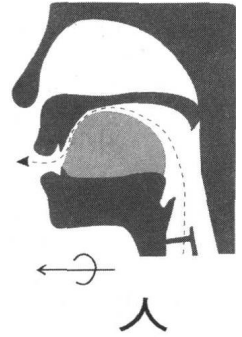
发音时，双唇紧闭，阻住气流从口腔透出，随后双唇突然打开，使存留在双唇里的气流迸发出来，爆发成音。





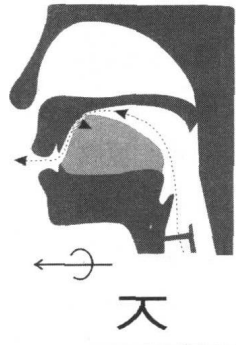
#### 4) ㄴ [s] : 舌面前音、擦音、松音

发音时，软腭上升堵住鼻腔的通路，舌尖抵住下齿背，舌面前部靠近上齿背和硬腭部分，使气流从中间的缝隙中挤出来摩擦成音。



#### 5) ㄷ [t] : 舌面前音、擦音、松音

发音时，软腭上升堵住鼻腔的通路，舌尖抵住下齿背，舌面前部贴近上齿背和硬腭阻塞气流，然后舌面前稍微离开，形成一条窄缝，气流从窄缝中挤出，造成一种摩擦的音。



## 2. 书写方法

字母的书写：

ㄱ : ㄱ

ㄷ : ㄷ ㄷ

ㅈ : ㅈ ㅈ ㅈ ㅈ

ㄴ : ㄴ ㄴ

ㄷ : ㄷ ㄷ ㄷ

音节的书写：

가 ... 거 ... 고 ... 구 ... 그



다 ... 더 ... 도 ... 두 ... 드  
 바 ... 버 ... 보 ... 부 ... 브  
 사 ... 서 ... 소 ... 수 ... 스  
 자 ... 저 ... 조 ... 주 ... 즈

### 3. 词 语

가다(动): 走, 去

가수(名): 歌手

구두(名): 皮鞋

그(代): 他, 她, 那

두부(名): 豆腐

바다(名): 大海

바보(名): 傻瓜

버스(名): 公共汽车

보다(他动): 看

부두(名): 码头

부부(名): 夫妇

부자(名): 富翁

사다(他动): 买

서다(自动): 站, 停

소(名): 牛

수도(名): 首都

수저(名): 勺和筷子

아주(副): 很, 非常

오다(自动): 来

우주(名): 宇宙

자다(自动): 睡

자주(副): 经常

주다(他动): 给

### 4. 练 习

1) 朗读下列字母与音节, 并注意区别辅音的发音方法。

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| ㄱ | ㄷ | ㄹ | ㄴ | ㅈ |
| 가 | 다 | 바 | 사 | 자 |
| 거 | 더 | 버 | 서 | 저 |
| 고 | 도 | 보 | 소 | 조 |



|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 구 | 두 | 부 | 수 | 주 |
| 그 | 드 | 브 | 스 | 즈 |

2) 熟读, 听写下列词语。

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 가다...오다 | 사다...서다 | 자다...주다 |
| 두부...부두 | 바다...보다 | 부부...부자 |
| 수저...수도 | 아주...자주 | 바보...버스 |



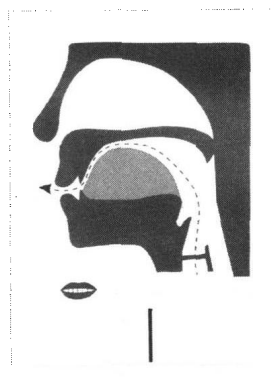
## 홀모음(单元音)

ㅣ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅗ

### 1. 发音方法

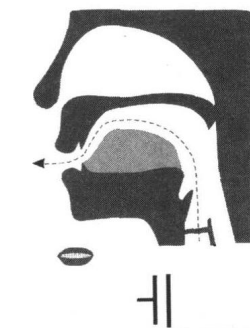
#### 1) ㅣ [i] : 前元音、高元音、不圆唇元音

发音时，口稍微张开，舌尖抵住下齿背，舌面抬起贴近上腭，双唇向左右自然拉开。



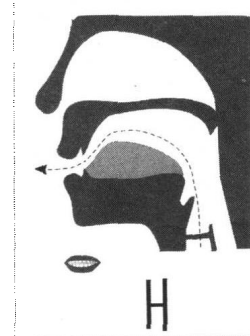
#### 2) ㅑ [e] : 前元音、半高元音、不圆唇元音

发音时，口腔半闭(也就是微开)，上下齿的距离约为一食指宽，舌头抵住下齿背，舌面隆起点在前，升到半高程度，嘴唇不圆，向两旁展开。



#### 3) ㅓ [ɐ] : 前元音、半低元音、不圆唇元音

发音时，口腔半开，上下齿的距离约为一拇指宽，舌头抵住下齿背，舌面隆起点在前，升到半低程度，嘴唇不圆，向两旁展开。

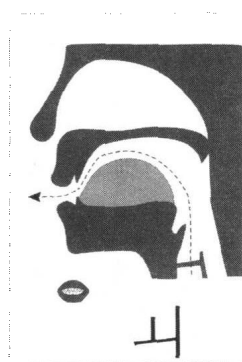




#### 4) ㅟ [ɥ] : 前元音、半高元音、圆唇元音

发音时，口腔半闭(也就是微开)，两唇收拢成圆形，上下齿的距离约为一食指宽。元音“ㅟ”的开口度和舌位同“ㅜ”基本一样，而“ㅜ”是不圆唇元音，“ㅟ”是圆唇元音。因此先发“ㅜ”然后舌位不动把双唇收拢成圆形就可发出“ㅟ”音。

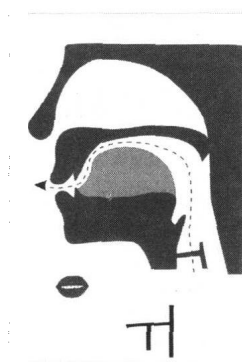
发“ㅟ”音时要注意唇形，唇形如果太小，就会变成“ㅠ”。发音时唇形也不能变，否则就会变成复元音“ㅟㅡ”。



#### 5) ㅠ [y] : 前元音、高元音、圆唇元音

发音时，口开得很小(比发“ㅟ”时开得更小)，双唇尽量收拢，呈圆形，仅留一个小孔。元音“ㅠ”的开口度和舌位同“ㅣ”基本一样，而“ㅣ”是不圆唇元音，“ㅠ”是圆唇元音。因此先发“ㅣ”然后舌位不动把双唇收拢成圆形就可发出“ㅠ”音。

元音“ㅠ”是单元音，因此发音时唇形不能变，否则就会变成复元音 [wi]。



## 2. 书写方法

字母的书写：

ㅣ : ㅣ

ㅜ : ㅜ ㅜ ㅜ

ㅠ : ㅠ ㅠ ㅠ

ㅟ : ㅟ ㅟ ㅟ

ㅡ : ㅡ ㅡ ㅡ